

И. И. Змигродский.



Памяти  
В. А. Муковского.

---

1852 12/IV 1902.



Юрьевъ.

Печатано въ тип. Германа.  
1902.



Библиотека Учено-литературнаго Общества при Императорском Юрьевском Университетѣ, Автор.  
24 III 1902. Г. Г. Змигородскій.

## ПАМЯТИ В. А. ЖУКОВСКАГО.

По поводу пятидесятилѣтія со дня кончины  
В. А. ЖУКОВСКАГО.

1852 12/IV 1902.

- I. Справка о домахъ, гдѣ жилъ В. А. Жуковскій во время своего пребыванія въ городѣ Юрьевѣ Лифляндской губерніи.
- II. Забѣтка объ исполненіи „Боже, Царя храни“ въ Юрьевѣ Лифляндской губерніи въ 1815 году.

Съ приложеніемъ пяти циннограммъ.

Юрьевъ.

Печатано въ тип. Германа.  
1902.

## Предисловіе.

Предстоящая пятидесятилѣтняя годовщина дня кончины В. А. Жуковского вновь привлекаетъ всеобщее вниманіе къ высоко-талантливому русскому поэту. Готовятъ новыя изданія его сочиненій, переходящихъ съ 12 апр. 1902 года изъ рукъ привилегированныхъ издателей во всеобщее достояніе, и появляются новыя біографическія статьи, а также критическія изслѣдованія его литературной и общественной дѣятельности.

Такъ какъ всякая подробность, касающаяся жизни или сочиненій замѣчательныхъ людей, заслуживаетъ быть отмѣченною, то я рѣшаюсь предложить вниманію преимущественно юрьевской публики свою брошюру „Памяти В. А. Жуковского.“ Она относится къ пребыванію В. А. Жуковского въ г. Юрьевѣ Лифляндской губерніи и затрогиваетъ вопросы, имѣющіе, если не всеобщій, то во всякомъ

Дозволено цензурою. — Юрьевъ, 9 марта 1902 года.

4st.

3500

случаѣ мѣстный интересъ. Къ сожалѣнію, за отсутствіемъ полноты нужнаго матеріала мнѣ не всюду удалось прійти къ положительнымъ выводамъ, вслѣдствіе чего я съ признательно-стію приму всякія указанія, пополняющія мои пробѣлы.

Изъ приложеній къ „Справкѣ о домахъ...“ 4 цинкограммы изготовлены г. Л. съ фотографическихъ снимковъ юрьевского фотографа Р. Захкера, а пятая, изображающая первоначальный видъ дома фонъ-Биргера и планы, тѣмъ же г. Л. съ рисунка молодого художника А. Захкера.

Считаю своею пріятною обязанностію принести искреннюю благодарность г-жѣ профессоршѣ Шмидтъ за разъясненія, касающіяся дома фонъ-Биргера, а г-ну канд. ист. Лихтенштейну, юрьевскому городскому архивариусу, за любезное предоставленіе въ мое распоряженіе нужнаго для моихъ справокъ архивнаго матеріала.

Юрьевъ Лифл. губ.  
28 февраля 1902 года.

Ј. Змигродскій.

## I.

### Справка о домахъ,

гдѣ жилъ В. А. Жуковскій

во время своего пребыванія въ городѣ Юрьевѣ  
Лифляндской губерніи.

Въ какихъ домахъ жилъ В. А. Жуковскій во время своего пребыванія въ городѣ Юрьевѣ Лифляндской губерніи? — вотъ вопросъ, не лишенный для насъ, юрьевцевъ, интереса.

Насколько мнѣ извѣстно, этотъ вопросъ затро-нуть только слегка біографами поэта, да оно и по-нятно, такъ какъ рѣшеніе его имѣетъ чисто мѣстный интересъ и ничего не прибавляетъ къ славѣ В. А. Жуковского, какъ поэта и человѣка.

Въ теченіе болѣе двадцати лѣтъ посѣщалъ Жуковскій при всякомъ удобномъ случаѣ городъ Юрьевъ, именовавшійся въ то время официально Дерптомъ, жилъ въ немъ болѣе или менѣе продолжительное время и до послѣдней минуты не покидалъ мысли дожить свой вѣкъ въ этомъ же городѣ.

Въ мартѣ 1815 года пріѣзжаетъ Жуковскій впер-вые въ Юрьевъ, а въ началѣ мая 1841 года въ послѣдній разъ проводитъ въ немъ нѣсколько дней.<sup>1</sup>

Между тѣмъ какъ Зейдлицъ, хотя и кратко, но все же описываетъ комнату Жуковского въ Мишенскомъ<sup>2</sup>, а Марія Андреевна Мойеръ въ своемъ письмѣ къ Зейдлицу въ немногихъ словахъ касается комнаты Жуковского въ Бѣлевѣ<sup>3</sup>; между тѣмъ какъ Плетневъ точно обозначаетъ, гдѣ жилъ Жуковскій въ Петербургѣ<sup>4</sup>, а самъ Жуковскій въ письмѣ своемъ 1842 года къ императрицѣ Александрѣ Феодоровнѣ подробно описываетъ свой домъ въ Дюссельдорфѣ<sup>5</sup> — до сихъ поръ не знаютъ положительнымъ образомъ, въ какихъ домахъ жилъ нашъ знаменитый поэтъ въ городѣ Юрьевѣ Лифляндской губерніи.

Въ письмахъ самого Жуковского имѣются слѣдующія немногочисленные и неполныя свѣдѣнія:

1. 1814 г., въ письмѣ къ А. И. Тургеневу 1-го декабря: „... Отъ дерптской жизни не жду ни счастья, ни покоя. Надобно имѣть подлѣ себя другіе характеры, чтобы имѣть и то и другое. Но все замѣнится милымъ вмѣстѣ...“<sup>6</sup>
2. 1815 г., весною, въ письмѣ къ Маріи Андреевнѣ<sup>7</sup>: „... Намъ надобно знать и исполнить то, на что мы рѣшились. Дѣло идетъ не о томъ только, чтобы быть вмѣстѣ<sup>8</sup>, но и о томъ, чтобы этого стоить. . . Сказавъ ей рѣшительно, что я ей братъ, мнѣ должно быть имъ не на однихъ словахъ, не для того

единственно, чтобы получить этимъ именемъ право быть вмѣстѣ. . .“

3. 1815 г., въ письмѣ къ роднымъ на родину, помѣченномъ „30 іюля — 2 августа. Дерптъ (1815)“<sup>9</sup>: „... Съ самаго моего пріѣзда я веду жизнь занятую, то есть, сижу въ своей горницѣ за работою, а къ нимъ являюсь только на минуту поутру, за обѣдомъ и за чаемъ...“
4. 1815 г., въ томъ же письмѣ<sup>10</sup>: „... И такъ останется сидѣть въ своей горницѣ, работать, а съ ними не имѣть ничего общаго, не смотря на ласку—такое положеніе тяжело...“
5. 1815 г., въ письмѣ къ Маріи Андреевнѣ, 25-го декабря<sup>11</sup>: „... Вотъ еще несчастіе, котораго причиною было то принужденіе, въ какомъ я и ты жили въ одномъ домѣ...“
6. 1815 г., въ томъ же письмѣ<sup>12</sup>: „... Это написалъ я про себя; такъ думалъ я про себя, въ своей маленькой горницѣ, на чердакѣ, и это были минуты твердости — но сходя внизъ я какъ будто переходилъ въ новый свѣтъ, все нападало на меня, чтобы убить во мнѣ эту твердость. . .“
7. 1815 г., въ томъ же письмѣ<sup>13</sup>: „... Вспомни и то, что ты сама говорила мнѣ: вспыльчивость Воейкова тебѣ тягостна потому только,

что тутъ я . . . что тебѣ только пужно спокойствіе и свобода, и что ты ихъ будешь имѣть, какъ скоро не будетъ съ вами меня... Теперь меня съ вами нѣтъ...“

8. 1815 г., въ томъ же письмѣ<sup>14</sup>: „... Ты пишешь, что я дурно сдѣлалъ, что не пріѣхалъ самъ! Маша, развѣ ты забыла всю прежнюю жизнь мою въ вашемъ домѣ.“
9. 1823 г., въ письмѣ къ Авдотѣ Петровнѣ 28-го марта<sup>15</sup>: „... Было поздно, когда я выѣхалъ изъ Дерпта, долго ждалъ лошадей; всѣхъ клопиль сонъ; и сказалъ имъ, чтобы разошлись, что я засну самъ. Маша пошла наверхъ съ мужемъ. Сашу я проводилъ до ея дома . . . возвратясь, проводилъ Машу до ея горницы; она взяла съ меня слово разбудить ихъ въ минуту отъѣзда; и я заснулъ. Черезъ полчаса все готово къ отъѣзду; встаю, подхожу къ лѣстницѣ... пошелъ, она спала; по мой приходъ ее разбудилъ. . . Мы простились. . .“

Вотъ и все, что говоритъ самъ Жуковскій. Изъ этого можно только заключить, что по пріѣздѣ своемъ въ Юрьевъ въ 15-мъ году онъ жилъ съ Воейковыми и Протасовыми въ одномъ домѣ, имѣя свою горницу на чердакѣ,

и что въ 1823 году онъ живетъ въ одномъ домѣ съ Мойерами.

Эти краткія, неполныя свѣдѣнія остаются, къ сожалѣнію, безъ дополненій не только со стороны Плетнева, но и со стороны Зейдлица. Плетневъ вообще очень мало касается пребыванія Жуковского въ Юрьевѣ и замѣчаетъ: „ежегодно ѣздилъ онъ (т. е. Жуковскій) туда (т. е. въ Юрьевъ) на поэтическій отдыхъ среди родныхъ, столь милыхъ его сердцу“<sup>16</sup>. Зейдлицъ какъ бы предполагаетъ, что всѣ знаютъ дома, гдѣ жилъ Жуковскій, и не идетъ дальше общихъ указаній: „въ Дерптѣ“<sup>17</sup>, „у Екатерины Аонасьевны“<sup>18</sup>, „въ домѣ Екатерины Аонасьевны“<sup>19</sup>, „тамъ“<sup>20</sup>, въ русскомъ изданіи, и „im Hause“<sup>21</sup>, „im Protassow'schen Hause“<sup>22</sup>, „im Moier-Protassow'schen Familienkreise“<sup>23</sup>, „in seinem Familienkreise“<sup>24</sup>, „in Dorpat“<sup>25</sup>, „im Moierschen Hause“<sup>26</sup>, въ нѣмецкомъ изданіи, хотя съ другой стороны въ книгѣ Зейдлица обозначена петербургская квартира Жуковского по возвращеніи его изъ-за границы въ 1822 году<sup>27</sup>, эмская квартира<sup>28</sup>, а въ русскомъ изданіи кромѣ того сообщенъ адресъ квартиры Вяземскаго, гдѣ справляли 50-лѣтній юбилей Жуковского<sup>29</sup>.

Въ примѣчаніи къ письму Жуковского къ А. И. Тургеневу отъ 21 октября 1816 года, помѣщенному въ „Русскомъ Архивѣ“ говорится: „письмо это . . . изъ Дерпта, гдѣ Жу-

ковскій провелъ большую часть 1815 и 1816 годовъ, живя вмѣстѣ<sup>8</sup> съ сестрою своею Екатериною Аонасьевною и двумя племянницами, изъ которыхъ младшая была за профессоромъ Дерптскаго университета Воейковымъ“<sup>30</sup>.

Профессоръ Е. В. Пѣтуховъ говоритъ въ своей брошюрѣ „В. А. Жуковскій въ Дерптъ“<sup>31</sup>, на основаніи писемъ Жуковского, писанныхъ въ 1815 году, что Жуковскій и Марья Андреевна, „живя въ одномъ домѣ [у Воейкова]“<sup>8</sup>, принуждены были переписываться. Затѣмъ интересно слѣдующее мѣсто: „Очень естественно, что живя сначала въ домѣ Воейкова, а потомъ Мойера<sup>8</sup>, принадлежавшихъ къ составу университетскихъ профессоровъ, Жуковскій въ Дерптѣ скорѣе и ближе всего сблизился съ университетомъ“<sup>32</sup>.

Профессоръ П. А. Висковатовъ болѣе определенно говоритъ о домѣ, въ которомъ жилъ Жуковскій<sup>33</sup>): Die schmerzlichsten wie die glücklichsten Tage seines Lebens verbrachte Joukoffsky in unserer Stadt. Auf dem russischen Friedhof bei Dorpat ruht die Asche Marie Moier, welche im Jahre 1823 hier in ihrem Heim<sup>8</sup> verstarb. Es ist das in der Carlowastrasse befindliche vorspringende Häuschen, jetzt, weil es nicht in einer Linie mit den andern steht, zum Abreißen bestimmt. Hier verlebte Joukoffsky seine stillen Stunden von Leid und Glück“<sup>34</sup>).

Въ другомъ мѣстѣ говоритъ проф. Висковатовъ<sup>35</sup>: „Будучи ассистентомъ Мойера, онъ (т. е. Зейдлицъ) часто бывалъ у него и даже жилъ въ его домѣ. Тамъ видался онъ съ Жуковскимъ и былъ свидѣтелемъ событій семейной драмы“<sup>8</sup>.

Хотя эти указанія проф. Висковатова довольно опредѣленны, все же возникаетъ вопросъ, былъ ли этотъ домъ единственнымъ домомъ, въ которомъ жилъ Жуковскій, какъ во время своего перваго пребыванія въ г. Юрьевѣ, такъ и во время позднѣйшихъ посѣщеній этого города<sup>36</sup>?

Для рѣшенія этого вопроса достаточно было бы узнать въ университетскомъ архивѣ адреса Воейкова и Мойера, но по заявленію университетскаго архиваріуса профессорскихъ адресовъ за время съ 1802 по 1843 годъ въ архивѣ не имѣется. — Адресы опубликованныхъ писемъ оказали бы также большую услугу при рѣшеніи вопроса о домахъ, гдѣ жилъ Жуковскій въ Юрьевѣ, но въ томъ-то и дѣло, что при большинствѣ писемъ, имѣющихъ въ этомъ вопросѣ рѣшающее значеніе, или совсѣмъ нѣтъ адресовъ<sup>37</sup> или же имѣются адреса безъ обозначенія улицы и дома.<sup>38</sup>

Въ виду явной неполноты вышеприведеннаго матеріала пришлось искать другихъ источниковъ, чтобы по крайней мѣрѣ получить болѣе точныя свѣдѣнія какъ о домѣ, въ которомъ жилъ профессоръ

Воейковъ, такъ и о домѣ профессора Мойера. До известной степени удалось мнѣ это при помощи старой мѣстной газеты „Dörptsche Zeitung,“ а также при помощи городскихъ книгъ въ юрьевскомъ городскомъ архивѣ.

Изъ найденнаго въ „Dörptsche Zeitung“ объявленія профессора Воейкова о продажѣ лошадей, сбруи, дрожекъ, саней и др. вещей<sup>39</sup> видно что профессоръ Воейковъ жилъ въ 1816 году въ домѣ фонъ-Биргера.<sup>40</sup> По наведеннымъ справкамъ оказалось, что артиллерійскій капитанъ фонъ-Биргеръ владѣлъ тремя участками земли (№№ 62, 63 и 71) во второй части города<sup>41</sup>; на участкѣ за № 62 стоялъ маленький деревянный домикъ въ 16 □ саж.<sup>42</sup>; № 71 не имѣлъ зданій и представлялъ собою садъ<sup>43</sup>; на участкѣ за № 63 стоялъ довольно большой деревянный домъ въ 89 □ саж.<sup>42</sup>. Согласно даннымъ городского архива<sup>44</sup>, а также объявлениямъ самого фонъ-Биргера<sup>45</sup> этотъ домъ, въ которомъ жили Протасовы, Воейковы<sup>46</sup> и Жуковский, находился на „Blumenstrasse,“ т. е. на „Цвѣточной улицѣ“<sup>47</sup>; онъ состоялъ въ то время<sup>48</sup> изъ двухъ равныхъ половинъ, состоявшихъ въ свою очередь изъ пяти комнатъ каждая; кромѣ этого имѣлись: людская комната въ подвалѣ и 2 комнаты на чердакѣ<sup>49</sup>, т. е. двѣ мансарды съ окнами на теперешнюю Звѣздную улицу; оконъ съ чердачнаго помѣщенія на Цвѣточную улицу не было, такъ какъ

существующій теперь мезонинъ съ тремя окнами на эту улицу построень въ концѣ 50-хъ годовъ однимъ изъ позднѣйшихъ владѣльцевъ<sup>50</sup> — профессоромъ К. Шмидтомъ, наслѣдникомъ котораго и теперь принадлежитъ этотъ домъ. Крыльцо со входомъ въ нижнія помѣщенія и съ площадкою<sup>51</sup> находилось по срединѣ фасада дома; по обѣ стороны крыльца уличный<sup>52</sup> фасадъ имѣлъ по три окна; при домѣ былъ садъ. Внизу на одной половинѣ жила Е. А. Протасова съ „Машею,“ на другой половинѣ помѣщались Воейковы, а Жуковский, согласно отрывку изъ его письма,<sup>12</sup> занималъ одну или обѣ комнаты на чердакѣ.<sup>53</sup> Въ одной изъ книгъ по городскому оцѣночному сбору за время съ 7 июля 1815 по 7-е июля 1816 года<sup>54</sup> имѣется отмѣтка карандашомъ противъ дома фонъ-Биргера: „war von einem Professor bewohnt“ („былъ занятъ однимъ профессоромъ“) — отмѣтка, интересная для домохозяина въ томъ отношеніи, что домохозяинъ освобождался отъ уплаты городскихъ налоговъ, въ случаѣ весь домъ его былъ нанятъ профессоромъ Юрьевского университета<sup>55</sup>; что профессоръ этотъ назывался Воейковымъ, ясно изъ вышеупомянутаго объявленія о продажѣ Воейковымъ лошадей, сбруи и проч., помѣщеннаго въ концѣ марта и въ началѣ апрѣля 1816 года.<sup>56</sup>

Итакъ не подлежитъ сомнѣнію, что домъ фонъ-Биргера былъ первымъ домомъ, пріютившимъ въ



своихъ стѣнахъ Василя Андреевича на болѣе долгое время. Какъ въ 1815, такъ и въ 1816 году находились рабочая горница и спальня поэта въ верхнемъ помѣщеніи этого дома, а въ первомъ этажѣ проводилъ онъ часть дня въ кругу своихъ родственниковъ. Правда, и здѣсь продолжались для него сначала „тяжелое положеніе“ и „принужденіе“ по отношенію къ „Маши“ и кт. Екатерины Аонасьевны, но здѣсь же, въ домѣ фонъ-Биргера, ему удастся получить нѣкоторое удовлетвореніе за незавидное прошедшее. Поѣздка Жуковского въ Юрьевъ въ январѣ 1816 г. по случаю очень его обезпокоившей помолвки „Маши“ съ Мойеромъ является началомъ новаго періода жизни Василя Андреевича. Прежнія принужденіе и недоверіе смѣняются полною свободою въ сношеніяхъ съ Марією Андреевною и полнымъ довѣріемъ къ нему со стороны Екатерины Аонасьевны. Изъ разговоровъ съ „Машею“, а также послѣ объясненія съ Мойеромъ, онъ убѣждается, что „Маши дѣйствуетъ не по принужденію“, и что Мойеръ дорожитъ счастьемъ Маріи Андреевны; это заставляетъ Жуковского отмѣтить для себя одну прекрасную цѣль въ жизни: „У меня,“ пишетъ онъ къ роднымъ въ Юрьевъ въ январѣ 1816 года по возвращеніи въ Петербургъ, „теперь прекрасная цѣль въ жизни. У меня руки развязаны дѣлать все, что отъ меня зависитъ для Машина счастья,“ а въ письмѣ къ Авдотѣ Петровнѣ отъ 19

февраля 1816 года: „Мы теперь съ нимъ (т. е. съ Мойеромъ) вѣрные товарищи — цѣль наша прекрасная! Общее счастье! и это счастье называется Машею.“ На основаніи всего этого можно считать пребываніе Жуковского у родныхъ въ домѣ фонъ-Биргера въ январѣ и съ апрѣля 1816 года до свадьбы „Маши“ (14 января 1817 г.) уже свѣтлыми днями его юрьевской жизни.

Жуковский, по всей вѣроятности, и послѣ свадьбы „Маши“ занималъ верхнее помѣщеніе дома фонъ-Биргера вплоть до своего переселенія въ Петербургъ въ январѣ 1818 года<sup>57</sup> и только при позднѣйшихъ своихъ посѣщеніяхъ города Юрьева останавливался въ мойеровскомъ домѣ,<sup>58</sup> гдѣ, повидимому, имѣлась комната для пріѣзжихъ.<sup>59</sup> Одно обстоятельство какъ бы вполне подтверждаетъ такого рода предположеніе: желая облегчить племянницѣ своей, Александрѣ Андреевнѣ Воейковой, ея непріятную семейную жизнь, Жуковский старается, насколько это было возможно, жить въ одной квартирѣ съ Воейковыми (такъ, напр., въ 1820, 1822 гг. въ Петербургѣ); должно быть и въ Юрьевѣ, устроивъ „Машу,“ оставался онъ съ ними въ домѣ фонъ-Биргера до дня отъѣзда на мѣсто своей новой службы въ началѣ 1818 года.

Такимъ образомъ домъ, принадлежащій нынѣ наследникамъ проф. К. Шмидта (уличный № 20), вмѣщалъ въ себѣ довольно продолжительное время скромное жи-

лице вдохновеннаго „пѣвца“; многія поэтическія произведенія его были сочинены въ этомъ домѣ, такъ, напр., стихотвореніе „Старцу Эверсу,“ окончаніе „Пѣвца въ Кремлѣ“ и др. Отсюда же были писаны Жуковскимъ письма къ А. И. Тургеневу, имѣвшія, по мнѣнію Зейдлица, большое значеніе въ дѣлѣ спасенія мѣстнаго, тогда еще юнаго, университета отъ грозившей всему университету опасности по поводу присужденія юридическимъ факультетомъ 2—3 портнымъ ученой степени доктора правъ.

Что касается Мойера, то не извѣстно<sup>60</sup>, гдѣ онъ жилъ до покупки дома. Должно быть, въ виду знакомства съ Протасовыми онъ поселился ближе къ нимъ, быть можетъ даже въ томъ же самомъ домѣ, который онъ впоследствии купилъ.<sup>61</sup> Во всякомъ случаѣ вполне ясно, что послѣ поѣздки своей въ Лифляндскую Швейцарію и въ Ревель съ Протасовыми и съ Жуковскимъ Мойеръ переселяется въ купленный имъ въ маѣ мѣсяцѣ 1816 года<sup>62</sup> домъ за № 85 по Карловской улицѣ<sup>63</sup>: въ мѣстной газетѣ за 1816 годъ<sup>64</sup> имѣется объявленіе Мойера о потерѣ имъ одной книги по дорогѣ отъ его дома въ клинику („auf dem Wege von meinem Hause ins Klinikum“ — „по дорогѣ отъ моего дома въ клинику“); объявленіе помѣчено 28-мъ октября 1816 года. — Послѣ свадьбы Маріи Андреевны, переѣзжаетъ и Екатерина Аванасьевна Протасова въ домъ

Мойера и живетъ тамъ до самаго своего переселенія съ Мойеромъ въ 1836 году въ Бунино.<sup>65</sup>

Деревянный домъ, купленный проф. Мойеромъ въ маѣ 1816 года отъ купца Барникеля за 18000 руб. асс.<sup>62</sup>, построенъ въ XVIII столѣтіи или никакъ не позже первыхъ трехъ лѣтъ XIX столѣтія<sup>66</sup> и занимаетъ по книгѣ 30-го года 78 □ саж.<sup>67</sup> Владѣлъ имъ Мойеръ до 11 октября 1855 года.<sup>68</sup> Согласно книгѣ 1807 года<sup>43</sup> по городскому оцѣночному сбору домъ состоялъ изъ 14 комнатъ. Болѣе подробныя свѣдѣнія о домѣ Мойера имѣются только въ вѣдомости 1855 года, когда ревизовали и переоцѣнивали всѣ дома г. Юрьева. По этой вѣдомости въ домѣ 15 комнатъ, 19½ оконъ и 6 печей: внизу 8 комнатъ (Zimmer), 4 каморки (Kammern), кухня, 5 печей, 8 оконъ на улицу, 5 оконъ и 2 полуокна во дворъ; наверху одна комната, 2 каморки, чердакъ, 1 печь, 4 окна и 3 полуокна во дворъ. Покрывать домъ отчасти черепицею, отчасти толемъ. При домѣ небольшой садикъ съ нѣсколькими фруктовыми деревьями. Со дня переѣзда Мойера въ Бунино производился, повидимому, только самый необходимый ремонтъ, такъ какъ ротмистръ фонъ-Вельтцинъ отъ имени своей жены заявляетъ въ вѣдомости, что домъ очень старъ и требуетъ большого ремонта; онъ замѣчаетъ также, что комнаты низки и многія темны. — Въ виду того, что этотъ домъ выступаетъ за уста-

новленную уличную линію, съ введеніемъ новаго строительнаго устава (въ 1882 году), а также съ расширеніемъ каменнаго района (въ 1883 году) онъ обреченъ на постепенное обветшаніе: капитальный ремонтъ въ видѣ перестроекъ, надстроекъ, возведенія новыхъ стѣнъ и т. п. не разрѣшается.<sup>69</sup> Этимъ объясняется также, что домъ и въ наше время, т. е. по прошествіи почти полувѣка со дня вышеупомянутой ревизіи не измѣнилъ своей внѣшности, только черепица замѣнена толемъ.<sup>70</sup> Въ этомъ домѣ останавливался Жуковскій въ теченіе многихъ лѣтъ отъ 1818 до 1836 года. Наверху находилась, согласно письму Жуковского,<sup>75</sup> спальня Маріи Андреевны; тамъ она, кажется, и скончалась; внизу были комнаты Екатерины Афанасьевны, кабинетъ самого Мойера, столовая, пріемныя и комната для пріѣзжихъ, находившаяся, быть можетъ, по правую сторону отъ теперешней входной двери. Жуковскій жилъ въ 1823 году, по всей вѣроятности, въ комнатѣ, смежной съ сѣнями или комнатою<sup>71</sup>, откуда вела лѣстница наверхъ. Гдѣ жилъ Жуковскій во время своихъ позднѣйшихъ посѣщеній и занималъ ли онъ когда-нибудь верхнюю комнату — не извѣстно.

Въ отдѣлѣ „Angekommene Fremde“ („Пріѣзжіе“), не всегда имѣющемся въ „Dörptsche Zeitung“<sup>72</sup>, почти совсѣмъ не упоминается Жуковскій, такъ что, не будь ясныхъ указаній на частыя поѣздки въ

Юрьевъ, можно было бы думать, что онъ очень рѣдко бывалъ въ этомъ городѣ; такого рода явленіе можно объяснить или тѣмъ, что Жуковскій, не заѣзжая на станцію и не останавливаясь хотя бы на короткое время въ гостиницѣ, обыкновенно прямо подъѣзжалъ къ дому фонъ-Биргера и къ дому Мойера, или же тѣмъ, что газета, выходя два или три раза въ недѣлю<sup>73</sup>, не считала нужнымъ или не была въ состояніи отмѣчать всѣхъ пріѣзжихъ. Мнѣ удалось найти фамилію нашего поэта: 1) одинъ разъ въ рубрикѣ „Durchpassirte Reisende“ (проѣзжіе), а именно въ 1822 году<sup>74</sup>, когда Жуковскій, проводивъ въ Юрьевъ Екатерину Афанасьевну и пробывъ съ родными двѣ недѣли, отправился обратно въ Петербургъ<sup>75</sup>; 2) два раза въ отдѣлѣ „Angekommene Fremde“ (пріѣзжіе), а именно: въ 1824 году<sup>76</sup>, когда Жуковскій привезъ больного Батюшкова въ Юрьевъ и потомъ отправилъ его въ лѣчебницу близъ Дрездена<sup>77</sup>, и въ 1841 году<sup>78</sup>, когда онъ въ послѣдній разъ проѣздомъ за границу посѣтилъ г. Юрьевъ, чтобы отправить молодого Воейкова въ Бунино и навсегда проститься съ могилой „Маши“<sup>79</sup>. Оба раза, какъ значится въ газетѣ, останавливался онъ въ гостиницѣ „Лондонъ“ или, какъ называли ее также, „Городъ Лондонъ“ („Stadt London“)<sup>80</sup>, въ одной изъ самыхъ древнихъ гостиницъ, въ которой останавливались также фонъ-Хумбольдтъ<sup>81</sup>, проф. Бэръ<sup>82</sup>, Сперанскій<sup>83</sup>

проф. Пироговъ <sup>84</sup>, проф. Рѣдкинъ <sup>85</sup> и другіе. Судя по газетѣ, Жуковскій прибылъ въ Юрьевъ 6-го мая, между тѣмъ какъ Зейдлицъ пишетъ, что онъ пріѣхалъ въ Юрьевъ 5 мая <sup>86</sup>; что вѣриѣе — трудно рѣшить <sup>87</sup>. Сколько дней пробылъ Жуковскій въ Юрьевѣ и присутствовалъ ли онъ 12 мая на торжественномъ университетскомъ актѣ по поводу бракосочетанія Е. И. В. Наслѣдника Цесаревича Вел. кн. Александра Николаевича съ Е. И. В. Цесаревною Вел. кн. Марією Александровною — въ газетѣ не сказано. <sup>88</sup>

Изъ всего вышеизложеннаго можно вывести слѣдующія заключенія :

1. Жуковскій жилъ въ 1815, 1816 и, по всей вѣроятности, также въ 1817 г. въ домѣ фонъ-Биргера по Цвѣточной улицѣ.
2. Послѣ переселенія своего въ январѣ 1818 года въ Петербургъ Жуковскій, неоднократно посѣщая г. Юрьевъ въ теченіе почти 15 лѣтъ, проживалъ въ домѣ Мойера по Карловской улицѣ.
3. Во время своего пребыванія въ г. Юрьевѣ въ 1824 и въ 1841 годахъ Жуковскій останавливался въ гостиницѣ „Лондонъ“ или „Городъ Лондонъ.“

## II.

### Замѣтка

объ исполненіи „Боже, Царя храни“ въ Юрьевѣ  
Лифл. губ. въ 1815 году.

Перелистывая „Dörptsche Zeitung“ съ цѣлью отыскать какія-нибудь указанія, гдѣ жилъ Жуковскій первоначально въ Юрьевѣ, я случайно нашелъ сообщеніе <sup>89</sup>, что 12-го декабря 1815 года при празднованіи дня рожденія Императора Александра I Благословеннаго пѣлось стихотвореніе Жуковского „Боже, Царя храни“ въ такъ называемой большой Musse (въ одномъ изъ мѣстныхъ клубовъ) <sup>90</sup>. Въ этомъ сообщеніи сказано: „Mittags war Tafel auf der grossen Musse, wo ächte Patrioten dieses Fest feyerten unter Abfeuern der Kanonen und Musik. Das russische: „Gott erhalte den Kaiser!“ (Боже, Царя храни!) von dem herrlichen Dichter Joukowsky, ward wiederholt gesungen. . .“ [Состоялся обѣдъ въ большой Musse, гдѣ истые патріоты праздновали этотъ день при пушечныхъ выстрѣлахъ и при звукахъ музыки. Русское „Боже, Царя храни“ пѣлось неоднократно...“]. На обѣдѣ присутствовали представители дворянства,

университета, города и вообще члены названнаго общества; должно быть, присутствовалъ и профессоръ Воейковъ<sup>91</sup>, который и подалъ, по всей вѣроятности, мысль пропѣть „Боже, Царя храни.“ Самого Жуковскаго не было въ то время въ Юрьевѣ<sup>92</sup>. Слова газеты „das russische „Gott erhalte den Kaiser!“ (Боже, Царя храни!)“ можно понять такъ, что стихотвореніе это пѣлось на русскомъ языкѣ, но не исключена, разумѣется, возможность, что исполнено оно было въ нѣмецкомъ переводѣ. Во всякомъ случаѣ интересенъ тотъ фактъ, что въ 1815 году оно пѣлось въ Юрьевѣ, какъ кажется, въ первый разъ<sup>93</sup>. Если я не ошибаюсь, объ этомъ фактѣ не было никѣмъ еще сообщено. У Плетнева ничего нѣтъ. У Зейдлица, хотя и говорится подъ 1814-мъ<sup>94</sup>) и подъ 1834-мъ годами<sup>95</sup>) о народномъ гимнѣ, но ни тутъ ни тамъ объ исполненіи онаго въ Юрьевѣ въ 1815 году; приходится предположить, что Зейдлицъ, хотя онъ и былъ въ то время студентомъ, ничего не зналъ о столь интересномъ происшествіи, тѣмъ болѣе что Зейдлицъ упоминаетъ въ своей книгѣ объ исполненіи нѣкоторыхъ стихотвореній Жуковскаго, переложенныхъ на музыку извѣстнымъ юрьевскимъ композиторомъ А. Вейраухомъ<sup>96</sup>). Г. Ефремовъ въ своемъ примѣчаніи къ первоначальному тексту народнаго гимна говоритъ: „Первая строфа этого гимна „Боже, царя храни!“ была напечатана въ Сынѣ Отечества 1815

года № 48 подъ заглавіемъ: Молитва русскихъ. Отсюда перепечатано въ 1, 2 и 3 изд. подъ 1813 годомъ, а въ 4-мъ годъ не обозначенъ и сдѣлано измѣненіе, съ какимъ оно перешло и въ 5-ое изданіе (съ котораго напечатано въ III томѣ нынѣшняго изданія). Все же стихотвореніе помѣщено въ Сынѣ Отечества 1818 г. № 52, подъ заглавіемъ: „Гимнъ, пѣтый воспитанниками Санктпетербургской гимназіи на публичномъ экзаменѣ.“ Отсюда впервые перепечатано въ посмертномъ изданіи<sup>97</sup>.“ Изъ заглавія гимна, помѣщеннаго въ Сынѣ Отечества 1818 года можно заключить, что воспитанники пѣли его въ томъ же 1818 году. Къ сожалѣнію, не указано г. Ефремовымъ, кому принадлежитъ музыка, и впервые ли былъ гимнъ исполненъ публично въ 1818 году.

Что касается музыки, то возможны слѣдующія предположенія: музыка могла быть написана 1) Плещеевымъ<sup>98</sup> въ 1813 или 1814 г. въ Черни, гдѣ и было сочинено это стихотвореніе Жуковскимъ<sup>99</sup>; 2) кѣмъ-нибудь изъ мѣстныхъ петербургскихъ композиторовъ специально для С.-Петербургской гимназіи въ 1818 году; 3) юрьевскимъ композиторомъ Вейраухомъ въ 1815 году. Последнее предположеніе кажется мнѣ менѣе всего вѣроятнымъ, такъ какъ а) едва ли уже до 24-го августа 1815 года<sup>100</sup> Жуковскій съ Вейраухомъ настолько познакомился, что послѣдній кладетъ

на музыку „Молитву русских“ и б) если бы Вэйраухъ дѣйствительно написалъ музыку къ этому стихотворенію, то Зейдлицъ непременно коснулся бы ея, между тѣмъ какъ онъ, говоря о народномъ гимнѣ, упоминаетъ только о музыкѣ Лъвова<sup>101</sup>. Правда, Зейдлицъ сообщаетъ въ одномъ изъ своихъ примѣчаній<sup>102</sup>, что имѣются у него 11 пѣсень Жуковского (Зейдлицъ не перечисляетъ ихъ), положенныхъ на музыку Вэйраухомъ, но это, кажется, болѣею частью пѣсни, переведенныя съ нѣмецкаго<sup>103</sup>. — Должно быть, музыка къ гимну, пѣтому въ Юрьевѣ въ 1815, а въ Петербургѣ въ 1818 году, была написана Плещеевымъ въ Черни.

Впрочемъ, за неимѣніемъ положительныхъ данныхъ не будучи въ состояніи окончательно рѣшить этотъ вопросъ, я ограничиваюсь сообщеніемъ факта исполненія „Боже, Царя храни!“ въ Юрьевѣ въ 1815 году, разъясненія же, надѣюсь, не заставятъ себя долго ждать со стороны знатоковъ жизни и сочиненій нашего незабвеннаго поэта.

## Примѣчанія.

1. Правда, проф. П. А. Висковатовъ [см. 1783—1883. Василий Андреевичъ Жуковский. 1783—1852. Столѣтняя годовщина для его рожденія. Очерки профессора П. А. Висковатова и доктора К. К. Зейдлица. Письма Жуковского. — Оттиски изъ историческаго журнала „Русская Старина“, изд. 1883 г. стр. (а) 12/192] пишетъ: „Когда Зейдлицъ въ 1847 году навсегда поселился въ Дерптѣ, Жуковский не разъ пріѣзжалъ къ нему помолиться на могилѣ „Мани“, и въ примѣчаніи, относящемся къ стр. 11/191: „Вышедши по разстроенному здоровью въ отставку въ 1847 г., онъ поселился въ Дерптѣ. Сюда неоднократно пріѣзжалъ Жуковский. Много вещей и работъ его хранится у друга нашего поэта“ — но это явное недоразумѣніе: Зейдлицъ самъ ясно пишетъ въ своемъ сочиненіи о Жуковскомъ на русскомъ языкѣ [Жизнь и поэзія В. А. Жуковского 1783—1852. По неизданнымъ источникамъ и личнымъ воспоминаніямъ К. К. Зейдлица, съ портретомъ поэта, факсимиле, письмами, и съ предисловіемъ П. А. Висковатого. Изданіе редакціи „Вѣстникъ Европы.“ С.-Петербургъ. Типографія М. М. Стасюлевича, Вас. Остр., 2 л., 7-Январь 1883], что въ маѣ 1841 года Жуковский „посѣтилъ въ послѣдній разъ могилу Маріи Андреевны и — разстался съ милымъ прошедшимъ“ (стр. 175), а въ нѣмецкомъ изданіи 1870 года [W. A. Joukoffsky. Ein Russisches Dichterleben. Mitau. Behre's Verlag. 1870. — Стр. 167] кромѣ того замѣчаетъ: „Am 1. Mai verliess er mich auf Nimmerwiedersehen“ [1-го мая покинулъ онъ меня навсегда“]. Насколько мнѣ извѣстно, П. А. Висковатовъ нигдѣ болѣе не высказывалъ этого своего мнѣнія.
2. С. v. Seidlitz. W. A. Joukoffsky. Ein Russisches Dichterleben. Mitau. Behre's Verlag. 1870. — Стр. 20, 23 и 24.
3. Тамъ же стр. 120.

4. Плетневъ. Сочиненія и переписка т. III, стр. 78, 87, 95, въ статьѣ: „О жизни и сочиненіяхъ Жуковскаго.“
5. Сочиненія В. А. Жуковскаго. Изданіе восьмое, исправленное и дополненное, подъ редакціей Н. А. Ефремова. С.-Петербургъ. 1885. — Т. VI, стр. 325 и 326.
6. Е. В. Пѣтуховъ. В. А. Жуковскій въ Дерптѣ. С.-Петербургъ. 1897. — Стр. 7.
7. 1783—1883. Василій Андреевичъ Жуковскій. 1783—1852. Столѣтній годовщина дня его рожденія. Очерки профессора П. А. Висковатова и доктора К. К. Зейдлица. — Письма В. А. Жуковскаго. — Оттиски изъ историческаго журнала „Русская Старина“ изд. 1883 г. — Стр. 60.
8. Разрядка въ выпискахъ — моя.
9. 1783—1883. Василій Андреевичъ Жуковскій ..... стр. 73.
10. Тамъ же. Стр. 74.
11. Тамъ же. Стр. 117.
12. Тамъ же. Стр. 119.
13. Тамъ же. Стр. 123.
14. Тамъ же. Стр. 129.
15. Тамъ же. Стр. 161.
16. Плетневъ. Сочиненія . . . т. III, стр. 89.
17. Жизнь и поэзія В. А. Жуковскаго 1783—1852. По неизданнымъ источникамъ и личнымъ воспоминаніямъ К. К. Зейдлица, съ портретомъ поэта, факсимиле, письмами, и съ предисловіемъ Н. А. Висковатого. Изданіе редакціи „Вѣстникъ Европы.“ С.-Петербургъ. Тип. М. М. Стасюлевича. Января 1883. — Стр. 80, 81, 83.
18. Тамъ же, стр. 80.
19. Тамъ же, стр. 84.
20. Тамъ же, стр. 84.
21. С. v. Seidlitz. W. A. Joukoffsky ..... стр. 71.
22. Тамъ же, стр. 67.
23. Тамъ же, стр. 67.
24. Тамъ же, стр. 117.
25. Тамъ же, стр. 112.
26. Тамъ же, стр. 91.
27. Тамъ же, стр. 112; въ русск. изд. 1883 г. стр. 125.

28. Нѣм. изд. 1870 г., стр. 130; въ русск. изд. 1883 г. стр. 141.
29. Русск. изд. 1883 г., стр. 228.
30. Русский Архивъ 1867 г., ст. 801 и 802.
31. Е. В. Пѣтуховъ. В. А. Жуковскій въ Дерптѣ. С.-Петербургъ. 1897. — Стр. 11.
32. Тамъ же, стр. 26.
33. Rede zur Feier des hundertjährigen Geburtsfestes von W. A. Joukoffsky am 29. Januar 1883, gehalten von Dr. Paul von Wiskowatow, stellv. ordentl. Professor der russischen Sprache und Literatur. Herausgegeben von der Kaiserlichen Universität Dorpat. Dorpat. Druck von Schnakenburgs Buchdruckerei. 1883. — Стр. 21.
34. Переводъ: Самые горестные и самые счастливые дни своей жизни провелъ Жуковскій въ нашемъ городѣ. На русскомъ кладбищѣ около Дерпта покоится прахъ Маріи Мойеръ, скончавшейся въ 1823 г. здѣсь въ своемъ домѣ. Это домъ по Карловской улицѣ, который выдается за линію прочихъ домовъ и который вслѣдствіе этого въ настоящее время предназначенъ къ сломкѣ. Здѣсь прожилъ Жуковскій часы горя и радости.
35. 1783—1883. В. А. Жуковскій ..... Стр. 11/191.
36. Н. П. Пироговъ въ своихъ посмертныхъ запискахъ упоминаетъ также о домѣ Мойера, гдѣ онъ въ 1827 году жилъ нѣсколько мѣсяцевъ, былъ съ тѣхъ поръ „въ теченіе почти 5 лѣтъ домашнимъ человѣкомъ“ и гдѣ онъ „познакомился съ Вас. Андр. Жуковскимъ. . .“ „Я живо помню, какъ однажды Жуковскій привезъ манускриптъ Пушкина „Борисъ Годуновъ“ и читалъ его Екат. Леопасевнѣ; помню также хорошо, что у меня пробѣжала дрожь по спинѣ при словахъ Годунова: „и мальчики кровавые въ глазахъ.“ [Вопросы жизни. Русск. Старина 1885 г. т. XLV, стр. 278, 283, 284].
37. 1783—1883. В. А. Жуковскій ..... Письма Жуковскаго № № 31, 34, 35, 38, 47 не имѣютъ адреса.
38. Адресъ 2 писемъ Карамзина къ Жуковскому въ 1816 и 1817 гг.: „Его Высокоблагородію Милостивому Государю моему Василю Андреевичу Жуковскому въ Дерптѣ“ [Русскій Архивъ 1869 г., № 9, ст. 1385 и 1386].

39. Dörptsche Zeitung. 1816 г. №№ 27, 28, 34: „Bei dem Herrn Hofrath und Professor v. Woyekoff sind drei Pferde mit dem Geschirre, eine Droschke, ein Schlitten, und verschiedene andere Sachen zu verkaufen, und täglich in seiner Wohnung im v. Bürgerschen Hause, Nachmittags von 5 bis 7 Uhr zu besehen, wo man alsdann auch den Preis erfahren kann.“
40. Вейковъ ошибочно называетъ его въ своемъ объявленіи „v. Bürger“ вмѣсто „v. Birger“, какъ онъ самъ подписывается; но такого рода орфографія (т. е. v. Bürger) встрѣчается и въ официальной книгѣ распределенія домовъ города Юрьева по классамъ (А, 75) и въ нѣкоторыхъ объявленіяхъ, исходящихъ не отъ самого фонъ-Биргера [Dörptsche Zeitung 1819 г. въ № 59; 1841 г. въ № 75]; домовладѣльца „von Bürger“ вообще въ то время не было.
41. Г. ф. Биргеръ купилъ №№ 63 и 71 1-го іюня 1812 г. за 5000 руб. асс. [см. объявленіе о покупке въ Dörptsche Zeitung за 1813 г. № 28] отъ вдовы камерхара ф. Бöttigera [v. Böttiger], жившаго въ этомъ домѣ уже въ концѣ XVIII столѣтія; № 62 купилъ онъ немного позже отъ Луизы Лизайцевой (объявленіе о покупке въ газетѣ нѣтъ; по гор. кн. А, 59 отъ мѣдника К. Ф. Дальпрэма).
42. См. городскую книгу за 1830 годъ № А, 75 [„Verzeichniss der Häuser nach Classen. 1830“].
43. См. городскую книгу по общему сбору за 1807 г. № А, 73 [„Die von einer Allerhöchst verordneten Comité zu Dorpat regulirten und festgestellten Abgaben gedachter Stadt. Anno — 1807.“]
44. См. планы города Юрьева, копію со списка ново-поименованныхъ улицъ второй части города и грунтовыхъ книгъ.
45. „Dörptsche Zeitung“ 1822 г. [№ 104]; 1823 г. [№ 46]; 1824 г. [№№ 3, 5, 7, 24, 25, 98, 99, 100] и др.
46. Интересно, что и другіе юрьевскіе профессора русскаго языка и литературы почти всѣ жили во второй части города: Г л и н к а имѣлъ одно время свой домъ по нынѣшней Звѣздной улицѣ (гр. № 60); К а й с а р о в ъ жилъ въ одномъ изъ двухъ домовъ графа Штакельберга по Рижской улицѣ; Р о з б е р г ъ, К о т л а

ревскій, Висковатовъ жили также въ разныхъ домахъ второй части; только Перевозчиковъ жилъ, по свидѣтельству Ю. Арнольда [Воспоминанія. Москва. 1892. Вып. I, стр. 148] напротивъ, главнаго университетскаго зданія.

Вторую часть г. Юрьева составляетъ первоначальный „Рижскій форштадтъ“ [Rigasche Vorstadt] или, какъ его также называли въ концѣ XVIII столѣтія, „Бисхофехофскій посадъ“ [„Bischofshofshes Hakelwerk“] по лежащему недалеко отъ города имѣнію „Bischofshof“, или „Карловскій форштадтъ“ [„Carlowa-Vorstadt“] по граничащему съ городомъ имѣнію „Carlowa“ (д. б. „Карлова“ мыза; самъ Булгаринъ называетъ имѣніе „Карлово“).

47. Название „Blumen-Strasse“ (Цветочная улица) официально вводится согласно имѣющейся въ городскомъ архивѣ засвидѣствованной копіи со списка ново-поименованныхъ улицъ 2-ой части города съ октября 1814 года. До этого года она не имѣла, собственно говоря, опредѣленнаго названія: такъ, напр., въ официальной городской книгѣ по общему сбору за 1807 годъ, грунты за №№ 63—71, расположенныя вдоль этой улицы, обозначены лежащими „neben der russischen alten Kapelle“, т. е. „возлѣ русской старой часовни“, находившейся, должно быть, въ XVIII столѣтіи въ этой мѣстности [къ сожалѣнію мнѣ пока не удалось узнать ничего положительнаго объ этой часовнѣ]. Теперь называется она по-русски „Баумовскою улицей“.

Возникновеніе этого названія имѣетъ свою „исторію.“ Съ 1814 года названіе „Blumen-Strasse“ входитъ во всеобщее употребленіе и встрѣчается на всѣхъ планахъ города, а съ 1875 года и на угловыхъ уличныхъ дощечкахъ. До 1883 года никто не протестуетъ противъ „Blumen-Strasse.“ Но въ 1883 году, въ августѣ мѣсяцѣ, терпѣть обитатель дома № 13 по „Blumen-Strasse“ ордена и посылаетъ по поволу этого въ „Neue Dörptsche Zeitung“ объявленіе [№№ 188 и 189], въ которомъ фигурируютъ названія „Blum-Strasse“ и „Blum-berg.“ Эти названія порождаютъ запросъ въ редакцію: что мѣрило „Blumen-Strasse“ или „Blum-Strasse?“ Редакція отвѣчаетъ [№ 191] на вопросъ заявленіемъ, что названіе



„Blumen-Strasse“ неправильно [„beantworten wir dahin, dass die Bezeichnung Blumen-Strasse die unrichtige ist“], так как подъем горы от дома Штильмарка к станции получил свое название от профессора Блума, жившего в доме, принадлежащем ныне проф. К. Шмидту, вследствие чего гора должна называться „Blum-Berg“, а улица „Blum-Strasse“ [„seinen Namen erhielt . . . jener Berg, der vom Stillmarkschen . . . Hause zur Station hinaufführt, von dem an demselben (im gegenwärtig Prof. C. Schmidt'schen Hause) wohnenden Professor Blum. Es muss hienach jener Berg der Blum-Berg resp. die Blum-Strasse genannt werden“]. Никаких возражений не последовало, но и улицу не переименовали, и во всех объявлениях, календарях, на всех планах продолжали употреблять названия „Blumen-Strasse“, „Blumen-Berg“ вплоть до 90-х годов, когда начали вводить русские названия улиц. Тут вновь возбужден был вопрос о происхождении названия „Blumen-Strasse“ и о переводе онаго на русский язык. Должно быть, по соображениям 1883 года было решено назвать улицу „Блумовскою“ [„Blum-Strasse“]. Соображения 1883 года основаны очевидно на недоразумении: 1) Вторая часть города была и еще теперь богата садами, а сады цветами; так как в этой части города имеется „Садовая улица“, то вполне естественно существование „Цветочной улицы“; 2) Название „Blumen-Strasse“ было официально введено в 1814 году, между тем как профессор Блум прибыл в Юрьев только в октябрь 1826 года; 3) дом проф. К. Шмидта никогда не принадлежал проф. Блуму; 4) изъ заявления 1883 года не видно даже, когда и сколько времени жил проф. Блум в этом доме, между тем как такого рода указание в данном случае было бы очень интересно; 5) существовало также для этой улицы название „Rosen-Strasse“, название, более близкое к цветам, чем к профессору Блуму; 6) повидимому и юрьевское городское управление сомневается в основательности соображений автора заявления 1883 года, так как а) на большей части углов под русскою надписью [„Блумовская улица“] поныне красуется немецкая надпись „Blumen-Strasse“, а не „Blum-Strasse“, и б) по заказу го-

родской управы прибыты в 1899 году к угловым домам этой улицы дощечки с эстонской надписью „Lille-uulits“, а не „Blumi-uulits“, как следовало ожидать, т. е. „Цветочная улица“, а не „Блумовская улица.“ —

В более раннем объявлении [Dörptsche Zeitung 1814 г. №№ 71, 74, 75] обозначен дом фон-Биргера стоящим на так называемой Павозной горе [„auf dem sogenannten Mistberge“]. Это название нынешней Станционной горы [на ней находится почтовая станция] появилось в устах народа, кажется, в начале XVIII столетия и объясняется Гадебушем [Livl. Jahrb. Th. 3. Abschnitt 2, S. 731] тем, что жители города свозили в прежние времена на эту гору всякий мусор и навоз; [в конце XVIII столетия имеется распоряжение магистрата о вывозе мусора и навоза исключительно в ровь около каменного моста]; Цветочная улица, как часть склона этой горы называлась также в начале XIX столетия „kleine Mistberg-Strasse.“ — Для этой горы имелись также названия: „Tönnisberg“, т. е. гора Антония, [см. гор. книгу № А, 55] по стоявшей на ней или у ее подножия церкви св. Антония, и „Todtenberg“, т. е. гора мертвецов, по кладбищу, расположенному в былое время на ней и ее склонах.

48. Ср. объявления в Dörptsche Zeitung: 1822 г. № 104; 1823 г. № 46; 1824 г. №№ 3, 24, 98; 1826 г. № 47; 1827 г. № 40; 1828 г. № 12; 1832 г. № 48. По гор. книге 1807 дом состоит из 10 комнат. Должно быть, чердачные комнаты устроены фон-Биргером.
49. Г-жа Шмидт, вдова профессора, бывшего владельца дома, тогда мнения, что только на одной половине чердака имелись две не особенно большие жилые комнаты; лестница к ним вела, должно быть, со двора из сѣней. В настоящее время перегородка между комнатами снята и эта часть чердачного помещения, обращенная цѣликомъ в квартиру, представляет довольно высокую комнату в 8—9 кв. саж.
50. Г. фон-Биргеръ продалъ домъ в 1833 или 1834 г. майору фон-Андрэу, наследники фон-Андрэа барону фон-Майдэу

въ 1836 года, а баронъ фонъ-Майдель въ 1858 году профессору К. Шмидту.

51. На существованіе площади указываютъ слова Жуковского: „Я стоялъ на крыльцѣ съ маменькой“ [см. 1783—1883. В. А. Жуковский . . . стр. 115, въ письмѣ къ Маріѣ Андреевнѣ Протасовой, помѣченномъ „25-го декабря (1815 г. Спб.)“].
52. Вдоль Цветочной улицы.
53. Хотя Жуковский въ вышеприведенномъ отрывкѣ упоминаетъ объ одной горницѣ, то все же можно предположить, что онъ занималъ двѣ комнаты, но что говорить онъ только о своей рабочей горницѣ.
54. См. городскую книгу № В, I, К. 6 [„Repartitions-Liste Eines Löblichen Quartier-Collegii über die Beiträge vom 7. Juli 1815 bis dahin 1816“].
55. Ср. Dörptsche Zeitung за 1823 г. № 48. Здѣсь помѣщено распоряженіе городского магистрата, вѣняющее домохозяевамъ въ обязанность немедленно сообщать ему, магистрату, о наймѣ профессоромъ дома, а равно и о выѣздѣ профессора изъ дома.
56. Dörptsche Zeitung, 1816 г. №№ 27, 28, 34.
57. Зейдлицъ пишетъ въ русскомъ изданіи 1883 года [стр. 110]: „Подъ конецъ 1817 года онъ (т. е. Жуковский) былъ избранъ учителемъ русскаго языка при великой книгшѣ Александрѣ Теодоровнѣ. . . . Въ январѣ 1818 года онъ отпраздновалъ въ Петербургѣ,“ а въ нѣмецкомъ изданіи 1870 года еще яснѣе: „Joukoffsky verliess im Januar 1818 Dorpat“ [стр. 100]. Это подтверждается и письмомъ Дмитріева 1818 года къ А. П. Тургеневу, въ которомъ сказано: „радуюсь . . . . возвращенію Жуковского въ свое отечество“; издатель писемъ поясняетъ это въ примѣчаніи: „т. е. изъ Дерпта въ Петербургъ“ [см. Русскій Архивъ 1867 г., ст. 1091—1092.]

Съ марта 1815 года по январь 1818 года Жуковский провелъ въ самомъ Юрьевѣ приблизительно одинъ годъ и шесть мѣсяцевъ: въ 1815 году — недѣль 10—12, въ 1816 году — 31 недѣлю, въ 1817 — около 33 недѣль и въ 1818 г. — недѣли 3.

58. Въ мойеровскомъ домѣ Жуковский останавливался, судя по бывшимъ у меня въ рукахъ источникамъ, въ 1818, 1819, 1820 гг.; въ 1821 г. (прѣздомъ за границу въ апрѣлѣ); въ 1822 г. [въ концѣ января или въ началѣ февраля прѣздомъ изъ-за границы, а также въ октябрѣ]; въ 1823 г. [въ февралѣ, въ мартѣ, въ декабрѣ]; въ 1824 г. [послѣ того, какъ отправилъ Батюшкова въ лѣчебницу около Дрездена]; въ 1826 г. [въ началѣ мая прѣздомъ за границу]; въ 1827 г. [въ октябрѣ прѣздомъ изъ-за границы]; въ 1829 г. [въ апрѣлѣ]; въ 1833 [въ сентябрѣ прѣздомъ изъ-за границы; въ 1836 [до и послѣ своего пребыванія въ Эллисферѣ].

Опредѣлить количество недѣль, проведенныхъ Жуковскимъ въ домѣ Мойера нельзя за неизмѣнимъ точныхъ указаний. Если считать, что каждый его прѣздъ сопровождался 2-недѣльнымъ пребываніемъ, то прожилъ Жуковский въ мойеровскомъ домѣ приблизительно 30 недѣль.

59. Кромѣ Воейковой [Dörptsche Zeitung 1821 г. № 3; 1825 г. № 22] и Жуковского, останавливаются у Мойера: кол. сов. Пящевъ въ мартѣ 1818 г. [Dörptsche Ztg. 1818 г. № 21] и тов. мин. нар. проsv. статсъ-секретарь Блудовъ въ маѣ 1829 г. [Dörptsche Ztg. 1829 г. № 42]. Въ 1827 году живетъ нѣсколько мѣсяцевъ Пироговъ [Рус. Старина т. XLV, 1885 г. стр. 283]. Зейдлицъ жилъ тоже одно время у Мойера, будучи его ассистентомъ [1783—1883. В. А. Жуковский . . . стр. 11/191, въ очеркѣ П. А. Висковатого].
60. Г-нъ В. сообщилъ мнѣ слышанное имъ отъ старожилловъ мнѣніе, что Мойеръ жилъ на Ивановской (гр. № 63), а также на Яковлевской улицѣ въ домѣ, который принадлежит теперь городу и въ которомъ помѣщается частное женское училище г-на Грасса. Это мнѣніе, въ сожалѣнію, нельзя пока подтвердить никакими положительными данными. — Dr. Bertram говоритъ въ своей книжкѣ „Dorpat's Grössen und Typen vor vierzig Jahren. Dorpat. W. Gläser's Verlag. 1868“ о Мойерѣ: „Er wohnte in Dorpat in dem jetzigen von Weltzienschen Hause . . .“, т. е. упоминаетъ только принадлежавшій Мойеру домъ по Карловской улицѣ, въ которомъ М. дѣйствительно жилъ съ 1816 года.

61. В одном из последних мартовских номеров газеты 1815 года [Dörptsche Zeitung 1815 г. № 25] встречается объявление владельца дома № 85 о сдаче в этом доме небольшой квартиры в 5 комнат. — 2-го июля 1815 года дѣлает Мойеръ Маріи Андреевнѣ впервые предложение [см. нѣм. изд. Зейдлица 1870 г., стр. 121].
62. См. объявление (proclama publicum) магистрата о покупке Мойеромъ дома въ Dörptsche Zeitung 1817 года, №№ 76, 81, 82.
63. См. городскую книгу за 1807 г. № А, 73, а также объявление о продажѣ дома въ Dörptsche Zeitung 1836 г., №№ 3, 4 и 7.
64. Dörptsche Zeitung 1816 г., № 88: „Vor ein paar Tagen ist mir der zweite Band von Karl Bell's Wundarzneykunst, auf dem Wege von meinem Hause ins Klinikum, verloren gegangen. Der Finder wird gebeten, dieses Buch, gegen eine angemessene Belohnung, mir wieder zuzustellen. Dorpat, am 28. October 1816. Professor Dr. Moier.“
65. Dörptsche Zeitung 1819 г. № 12, въ объявлении о розыгрышѣ устроенной Ек. Ае. лотереи говорится, что Ек. Ае. Протасова живетъ въ домѣ Мойера: „.... Die Zahl der Loose bleibt auf 300 festgesetzt. Einige sind noch bei der Frau Obristin v. Protassow, im Hause des Herrn Hofraths und Professors Dr. Moier zu 5 Rubel zu haben.“ [Протасова была одна изъ основательницъ существующаго и теперь Frauenverein'a, одного изъ отдѣловъ позднѣйшаго Hilfsverein'a, называемаго нынѣ также „нѣмецкимъ благотворительнымъ обществомъ“ — „Deutscher Wohlthätigkeitsverein.“] Пироговъ въ своихъ посмертныхъ запискахъ [Рус. Старина, т. XLV, стр. 281] перечисляетъ членовъ семейства Мойера: „Семейство Мойера состояло изъ трехъ особъ: самого профессора, его тещи Катерины Аванасьевны Протасовой (урожд. Буниной) и семи-восьмилѣтней дочери Мойера — Кати.“ — Зейдлицъ сообщаетъ [рус. изд. 1883 г. стр. 172; нѣм. изд. 1870 г. стр. 158], что Мойеръ, оставивъ должность профессора, отправился съ Ек. Ае. въ Бунино.
66. Въ городской книгѣ за 1807 г., № А, 73, упоминается уже сумма городского налога за 1804 годъ.
67. См. городскую книгу № А, 75.

68. См. ведомость о домѣ № 85, составленную въ концѣ 1855 г. по случаю ревизіи и переоценки домовъ г. Юрьева.
69. Въ этомъ смыслѣ слѣдуетъ понимать также слова проф. Висковатова въ его рѣчи, произнесенной въ 1883 году: „das in der Carlwastrasse befindliche vorspringende Häuschen, jetzt, weil es nicht in einer Linie mit den andern steht, zum Abreißen bestimmt.“ Сломка „das Abreißen“ этого дома въ буквальномъ смыслѣ, по словамъ одного члена управы, не была постановлена, что подтверждается также тѣмъ, что домъ и теперь стоитъ и сдается въ наемъ.
70. Домъ былъ покрытъ домъ въ 1894 году. — Г-жа фонъ-Вельтинъ, купившая домъ отъ Мойера въ 1855 г. за 3000 руб. сер., продала домъ въ 1885 г. г-ну Домбровскому, а г-нъ Домбровский въ 1887 г. нынѣшнему владельцу, г-ну фонъ-Хюне (v. Huene).
71. Возможно, что входная дверь была въ то время на другомъ мѣстѣ, такъ что теперешніе сѣни съ лѣстницею навѣрхъ составляли проходную комнату.
72. Такъ, напр., нѣтъ этого отдѣла въ 1815 году, въ первыхъ 23 номерахъ 1816 года, въ 1831, 1833 годахъ.
73. До 1834 года — два раза; съ 1834 года — три раза; въ 1840 и 1841 годахъ опять два раза.
74. Dörptsche Zeitung 1822 года, № 85: „Coll.-Ass. Schukowsky, nach St.-Petersburg.“
75. См. Зейдлицъ, рус. изд. 1883 г., стр. 126.
76. Dörptsche Zeitung 1824 г., № 39: „Herr Hofrath von Schukowsky, Herr Titulairrath von Batuschoff (sic!), kommen von St. Petersburg, logiren im Hotel London.“
77. См. Зейдлицъ, рус. изд. 1883 г., стр. 138.
78. Dörptsche Zeitung 1841 г., № 37: „Den 6. Mai. Geheimerath und Ritter v. Schukowsky, aus St. Petersburg, log. im Hotel London.“
79. Зейдлицъ, рус. изд. 1883 г., стр. 175; нѣм. изд. 1870 г., стр. 167.
80. Название „Лондонъ“ или „Городъ Лондонъ“ вводится съ 1824 года послѣ перехода дома отъ купца Рихтера къ купцу Ранхофу. До 1824 года отмѣчали въ газетѣ просто: „logirt или

logiren bei Richter“ („живеть или живутъ у Рихтера“); встрѣчается также названіе „Richter'sches Hotel.“ Само зданіе, отчасти каменное (нижній этажъ), отчасти деревянное, построено въ XVIII столѣтіи и существуетъ до сихъ поръ; извнѣ оно оштукатурено, такъ что на первый взглядъ можно принять его за сплошную каменную постройку; каменный флигель по Променадной улицѣ построенъ года 2 тому назадъ. Зданіе обращено своимъ среднимъ фасадомъ къ Барклаевской площади, правымъ — къ Променадной улицѣ, а лѣвымъ — къ Александровской улицѣ. Въ началѣ XIX ст. состояло оно изъ 19 комнатъ (см. городскую кн. 1807 г. № А, 73). Вынѣски „Stadt London“ и „Городъ Лондонъ“ существуютъ и теперь. Въ настоящее время зданіе принадлежитъ наслѣдникамъ купца Пабо.

81. Dörptsche Zeitung 1829 года, № 98: „Se. Exc. der Herr Geheimrath und Ritter v. Humboldt nebst Gefolge, logirt in der Stadt London.“
82. D. Z. 1829 г., № 103: „Professor von Bär, kommt von Königsberg, logirt in der Stadt London.“
83. D. Z. 1833 г., № 41: „Herr Geheimrath Speransky, kommt von St.-Petersburg, logirt in der Stadt London.“
84. D. Z. 1838 г., № 87: „Herr Hofrath Professor Pirogoff, von St.-Petersburg, logirt im Hotel Stadt London.“
85. D. Z. 1838 г., № 89: „Herr Professor Redkin von Moskau, logirt im Hotel Stadt London.“
86. Зейдлицъ, рус. изд. 1883 г., стр. 175.
87. Это можно рѣшить на основаніи писемъ Жуковского; должно быть, Зейдлицъ основываетъ свое сообщеніе на невѣданіи еще писемъ Жуковского. — Быть можетъ, Жуковский прибылъ поздно вечеромъ 5-го мая, а въ гостиницѣ пріѣздъ его отнесли къ слѣдующему дню.
88. Хотя Dörptsche Zeitung 1841 г. отмѣчаетъ отъѣздъ того или другого путешественника, но, къ сожалѣнію, день отъѣзда Жуковского не отмѣченъ. — Въ краткомъ сообщеніи о торжествѣ 12-го мая [D. Z. 1841 г. № 39] Жуковский не упоминается.

89. Dörptsche Zeitung 1815 г. № 100, 13-го декабря: „Gestern feyerte unsere Stadt das hohe Geburtsfest Alexanders des Gesegneten. Der Adel, die Behörden, die Kaiserliche Universität und die Bürgerschaft waren zum Gottesdienste in der russischen und deutschen Kirche und beteten zum Allmächtigen für das lange Leben des Kaisers. Die Universität feyerte sodann diesen Tag im Auditorio maximo durch Vertheilung der Prämien für Preisschriften der Studirenden. Mittags war Tafel auf der grossen Musse, wo ächte Patrioten dieses Fest feyerten unter Abfeuern der Kanonen und Musik, Das russische: „Gott erhalte den Kaiser!“ (Боже, Царя храни!) von dem herrlichen Dichter Joukowsky, ward wiederholt gesungen. Abends war in dieser Gesellschaft Bal en Masque, wo Frosinn und Heiterkeit Alle belebte, die Theil nahmen. Die Stadt war erleuchtet.“
90. Большая Мусса [grosse Musse; слово „Musse“ значить „досугъ“, „свободное время“, въ этомъ же случаѣ — мѣсто для препровожденія свободнаго времени] или старая Мусса (alte Musse) находилась на Большомъ рынкѣ въ домѣ, принадлежавшемъ раньше Обществу Черноголовыхъ, а теперь принадлежащемъ обществу „Ressource“, замѣнившему старую Муссу въ 1836 году.
91. Воейковъ уѣхалъ въ Петербургъ послѣ 15-го декабря въ отпускъ на 28 дней [см. въ унив. архивѣ „Дѣло Воейкова“].
92. Жуковский былъ въ то время еще въ Петербургѣ, о чемъ свидѣлствуетъ помѣта на его письмѣ къ Екатеринѣ Афанасьевнѣ Протасовой: „11-го декабря 1815 г. Спб.“ [1783 до 1883. В. А. Жуковский. . . . Оттиски изъ Рус. Старины 1883 г. стр. 108].
93. За неимѣніемъ подобнаго, болѣе ранняго сообщенія объ исполненіи „Боже, Царя храни!“ нельзя утверждать, что гимнъ этотъ еще раньше пѣли въ Юрьевѣ; но очень можетъ быть, что онъ былъ пѣтъ уже 19 марта 1815 года, т. е. въ день первой годовщины взятія Парижа, отпразднованной въ университетѣ торжественномъ актомъ. На этомъ актѣ, какъ

извѣстно, произнесъ проф. Воейковъ на русскомъ языкѣ рѣчь, закончивъ ее одою своего сочиненія, а ректоръ Рамбахъ посвятилъ нѣсколько словъ памяти проф. Кайсарова, скончавшагося подъ Хайнау. Присутствіе Жуковского, а также и само настроеніе въ тотъ день, т. е. 19 марта, очень способствовали пѣнію подобнаго гимна. Правда, газета въ своемъ сообщеніи (№ 24) о празднованіи 19-го марта ничего не упоминаетъ о гимнѣ, но и изъ сообщенія ея въ № 100 не видно, что „Боже, Царя храни“ было впервые исполнено 12-го декабря 1815 года.

94. Въ рус. изд. 1883 г. стр. 67; въ нѣм. изд. 1870 г. стр. 56.
95. Въ рус. изд. 1883 г. стр. 154; въ нѣм. изд. 1870 г. стр. 141.
96. Въ рус. изд. 1883 г. стр. 81; въ нѣм. изд. 1870 г. стр. 67.
97. Соч. В. А. Жуковского. Изд. 8-ое исправленное и дополненное подъ редакціей П. А. Ефремова. СПб. 1885. Т. I, стр. 524.
98. Плещеевъ въ Черни сочинялъ музыку на всѣ пѣсни Жуковского: ср. Зейдлица рус. изд. 1883 г., стр. 45, 81; нѣм. изд. 1870 г., стр. 37, 38.
99. Зейдлицъ, рус. изд. 1883 г. стр. 67; нѣм. изд. 1870 г. стр. 56.
100. Въ этотъ день Жуковскій уѣзжаетъ изъ Юрьева въ Петербургъ; возвращается онъ въ Юрьевъ въ январѣ 1816 года.
101. Зейдлицъ, нѣм. изд. 1870 г., стр. 56, 141.
102. Зейдлицъ, рус. изд. 1883 г., стр. 81.
103. Ср. Зейдлица нѣм. изд. 1870 г., стр. 91.

## Содержаніе.

	Стр.
Предисловіе . . . . .	3
Справка о домахъ, гдѣ жилъ В. А. Жуковскій во время своего пребыванія въ гор. Юрьевѣ Лифл. губ. . . . .	5
Замѣтка объ исполненіи „Боже, Царя храни“ въ г. Юрьевѣ Лифл. губ. въ 1815 году . . .	21
Примѣчанія . . . . .	25
Приложенія.	

Приложенія.

## A black and white photograph of a large, two-story wooden building with a gambrel roof, likely a schoolhouse or institutional building. The building has multiple windows and a small entrance porch. The roof appears to be made of corrugated metal or shingles.

[illegible]

Домъ проф. МОЙЕРА, нынѣ фонъ-ХЮНЭ (v. Huene).



Гостиница „ЛОНДОНЪ“ или „ГОРОДЪ ЛОНДОНЪ.“

